Computers AND THE *Humanities*

VOLUME V

1970-1971

PUBLISHED BY QUEENS COLLEGE PRESS, FLUSHING, N.Y. 11367

Computers AND THE Humanities

Published by Queens College Press

with financial assistance from
The National Science Foundation

JOSEPH RABEN, *Editor*
BORIS RUBINSTEIN, *Managing Editor*

Veena V. Paralkar, *Editorial Assistant*
Anne R. Cahill, *Administrative Assistant*

LOUIS T. MILIC, *Book Review Editor* — *Cleveland State University*
ROBERT P. SWIERENGA, *Associate Book Review Editor* — *Kent State University*
ALYCE E. SANDS, *Editor of Bibliography* — *Queens College, CUNY*
JEFFREY RASKIN, *Editor of Algorithms* — *University of California at San Diego*
R. W. LAST, *Co-Editor of Algorithms* — *University of Hull*
RICHARD GOLDEN, *Technical Adviser* — *American Council of Learned Societies*
IRVING E. FANG, *Editor of Programs* — *University of Minnesota*
LEE COGAN, *Editor, Queens College Press* — *Queens College, CUNY*

MATERIALS SUBMITTED FOR PUBLICATION, which may be in French or German (with an English abstract up to 250 words), should be typed double space, on 8½ x 11" paper, and addressed to *Computers and the Humanities*, Queens College, Flushing, New York 11367.

FOR BIBLIOGRAPHICAL PURPOSES, the accepted abbreviation of *Computers and the Humanities* is *CHum*.

SUBSCRIPTION for the volume-year (September, November, January, March, May) is $10.00 for institutions, $7.50 for individuals in *U.S. funds only postpaid*. Back issues of all volumes are available at the same rate. Make checks payable to *Computers and the Humanities*.

ANNUAL MICROFILM EDITIONS of *Computers and the Humanities* are available beginning with volume 1 (1966-67). Sale is restricted to subscribers to the paper edition. Inquiries should be addressed to University Microfilms, 313 N. First St., Ann Arbor, Michigan 48107.

REVIEW COPIES should be sent directly to Prof. Louis T. Milic, Department of English, Cleveland State University, Cleveland, OH 44115.

ABSTRACTS OF ARTICLES in this journal are included in *America: History and Life, Computing Reviews, Data Processing Digest, Historical Abstracts, IAG–Literature on Automation, Language and Automation, Language and Language Behavior Abstracts*, and *MLA Abstracts*. It is indexed in *Current Contents, Science Citation Index*, and *Contents Pages in Data Processing*.

ADVERTISING RATES and mechanical requirements can be obtained by writing to the Advertising Manager, *Computers and the Humanities*, Queens College, Flushing, New York 11367.

© 1971 by Queens College of the City University of New York

ADVISORY COUNCIL

JOHN J. BATEMAN — *American Philological Association*
JOSEPH BECKER — *American Society for Information Science*
HUGH F. CLINE — *Russell Sage Foundation*
JOHN H. FISHER — *Modern Language Association of America*
WARREN E. MILLER — *Interuniversity Consortium for Political Research*
THOMAS A. NOBLE — *American Council of Learned Societies*
HOWARD WEBBER — *MIT Press*

EDITORIAL BOARD

LAWRENCE BERNSTEIN — *Department of Music, University of Pennsylvania*
GEORGE L. COWGILL — *Department of Anthropology, Brandeis University*
VINTON A. DEARING — *Department of English, University of California at Los Angeles*
LOUIS DELATTE — *LASLA, University of Liège*
ALLEN FORTE — *School of Music, Yale University*
LESLIE MEZEI — *Department of Computer Science, University of Toronto*
WILLIAM J. PAISLEY — *Institute for Communications Research, Stanford University*
THEODORE K. RABB — *Department of History, Princeton University*
PHILIP H. SMITH, Jr. — *Faculty of the Arts, University of Waterloo*
ROY A. WISBEY — *Literary and Linguistic Computing Centre, Cambridge University*
BERNARD WISHY — *Office of the President, University of California at Berkeley*
ANTONIO ZAMPOLLI — *Centro Nazionale Universitario di Calcolo Elettronico, University of Pisa*

BIBLIOGRAPHY COMMITTEE

Carl Beck
Center for International Studies, University of Pittsburgh

Dolores M. Burton
Boston University

Robert G. Chenhall
University of Arkansas Museum

George L. Cowgill
Brandeis University

Karen A. Farber
Center for International Studies, University of Pittsburgh

Richard Jensen
University of Illinois, Chicago

Allen Johnson
Columbia University

Evelyn B. Lance
RILM Center, City University of New York

Leslie Mezei
University of Toronto

Stephen V. F. Waite
Dartmouth College

Arne Zettersten
English Institute of Lund University

CORRESPONDING EDITORS

Robert G. Chenhall
University of Arkansas

Robert D. Eagleson
University of Sidney

Michael Farringdon
University College of Swansea

Stephen V. F. Waite
Dartmouth College

J. van der Wolk
University of Utrecht

Arne Zettersten
University of Lund

CONTENTS OF VOLUME V (1970-1971)

I. Articles

BORDEN, GEORGE A., and JAMES J. WATTS, A Computerized Language Analysis System, (Jan) 129

BOWLES, EDMUND A., Computers and European Museums: A Report, (Jan) 176

BURTON, MICHAEL L., Computer Applications in Cultural Anthropology, (Sept) 37

CHENHALL, ROBERT G., The Archaeological Data Bank: A Progress Report, (Jan) 159

CLUETT, ROBERT, Style, Precept, Personality: A Test Case (Thomas Sprat, 1635-1713), (May) 257

DE KOCK, JOSSE, A Preliminary Survey on the Use of Computers in Linguistic Research, (Sept) 53

FORTIER, PAUL A., Etat présent de l'utilisation des ordinateurs pour l'étude de la littérature française, (Jan) 143

LEYERLE, JOHN, "The Dictionary of Old English": A Progress Report, (May) 279

LINCOLN, HARRY B., The Current State of Music Research and the Computer, (Sept) 29

MORGAN, RICHARD S., Optical Readers: 1970 (Nov) 75

MULLEN, KAREN A., Using the Computer to Identify Differences Among Text Variants, (Mar) 193

RABEN, JOSEPH, Data Collection and Dissemination in Museums: A Workshop Report, (Sept) 62

RADDAY, YEHUDA T., Isaiah and the Computer: A Preliminary Report, (Nov) 65

RASKIN, JEFFREY F., Programming Languages for the Humanities, (Jan) 155

SCHNEIDER, BEN R. JR., and WILL DALAND, The "London Stage" Information Bank, (Mar) 209

SWIERENGA, ROBERT P., Clio and Computers: A Survey of Computerized Research in History, (Sept) 1

WACHAL, ROBERT S., The Machine in the Garden: Computers and Literary Scholarship, 1970, (Sept) 23

I. Articles (continued)

WAITE, STEPHEN V.F., Computers and the Classics, (Sept) 47

ZETTERSTEN, ARNE, Current Scandinavian Computer-Assisted Language and Literature Research (Mar) 203

II. Reviews

Borrello, Alfred, *A Concordance of the Poetry in English of Gerard Manley Hopkins*, (Paul L. Mariani) (May) 285

Cox, Nigel S. M., and Michael W. Grose, eds., *Organization and Handling of Bibliographic Records by Computer*, (Theodore C. Hines) (Mar) 243

Dilligan, Robert J., and Todd K. Bender, *A Concordance to the English Poetry of Gerard Manley Hopkins* (Paul L. Mariani) (May) . . . 285

Duggan, Joseph J., *A Concordance of the Chason de Roland*, (John R. Allen) (Mar) 245

Lincoln, Harry B., ed., *The Computer and Music*, (John Rothgeb) (Jan) 178

Pritchard, Alan, *A Guide to Computer Literature: An Introductory Survey of the Sources of Information*, (Alyce E. Sands) (Jan) 182

Reaver, J. Russell, *An O'Neill Concordance*, (Ernest G. Griffin) (May) 289

Spevack, Marvin, *A Complete and Systematic Concordance to the Works of Shakespeare*, Vol. I: The Comedies, (S. Schoenbaum) (Nov) 82

Wisbey, R. A., *A Complete Concordance to the Vorau and Strassburg "Alexander", A Complete Word-Index to the "Speculum Ecclesiae,"* (W.T.H. Jackson) (Jan) 183

III. Miscellaneous

ANNUAL BIBLIOGRAPHY FOR 1970 (Mar) 215

DIRECTORY OF SCHOLARS ACTIVE (Nov, May) 84,291

VERBAL MATERIALS IN MACHINE-READABLE FORM (Jan) . . 170

KUM